বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক

প্রধান কার্যালয়,কৃষি ব্যাংক ভবন

৮৩-৮৫ মতিঝিল বানিজ্যিক এলাকা,ঢাকা-১০০০।

আইন বিভাগ

মুজিববর্ষের প্রতিশ্রুতি আর্থিক খাতের অগ্রগতি

নং- প্রকা/আইন-১৭০১(অংশ-২)/২০২০-২১/ ৮৮৭

তারিখঃ ০৪-১০-২০২০ খ্রিঃ

১। মহাব্যবস্থাপক, সকল বিভাগীয় কার্যালয়
২। মহাব্যবস্থাপক, স্থানীয় মুখ্য কার্যালয়, ঢাকা
৩। উপ-মহাব্যবস্থাপক, কর্পোরেট শাখাসমূহ
৪। সকল মুখ্য আঞ্চলিক /আঞ্চলিক ব্যবস্থাপক
৫। সকল শাখা ব্যবস্থাপক (মুখ্য আঞ্চলিক ও আঞ্চলিক ব্যবস্থাপকের মাধ্যমে), বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক।

বিষয়ঃ বিচারক, ম্যাজিস্ট্রেট ও সরকারি কর্মচারীর বিচারিক/সরকারি দায়িত্ব পালনের ক্ষেত্রে বিভিন্ন আইনে বর্ণিত সুরক্ষা প্রদান সংক্রান্ত বিধান প্রতিপালন প্রসঙ্গে।

প্রিয় মহোদয়,

শিরোনামে বর্ণিত বিষয়ে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার, প্রশাসন ও কল্যাণ শাখা, আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ, অর্থ মন্ত্রণালয় এর ১৩.০৯.২০২০ তারিখের স্মারক নং-৫৩.০০.০০০০.২১১.৯৯.০২০.১৮.১২৬ এর প্রতি সংশ্লিষ্ট সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করা হলো (কপি সংযুক্ত)।

০২। উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের পরিপ্রেক্ষিতে জেলা ম্যাজিস্ট্রেসি পরিবীক্ষণ শাখা, মন্ত্রী পরিষদ বিভাগ কর্তৃক সচিব, আইন ও বিচার বিভাগ বরাবর প্রেরিত বিচারক, ম্যাজিস্ট্রেট ও সরকারি কর্মচারীর বিচারিক/সরকারি দায়িত্ব পালনে কৃত কাজ সম্পাদনের ক্ষেত্রে বিভিন্ন আইনে বর্ণিত সুরক্ষা প্রদান সংক্রান্ত বিধান পরিপালন বিষয়ক পত্রটি সংশ্লিষ্ট সকলের অবগতি, যথাযথ অনুসরন ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য এতদসঙ্গে প্রেরণ করা হলো।

অনুমোদনক্রমে-

সংযুক্তিঃ ০৩(তিন) পাতা।

আপনার বিশ্বস্ত,
04/10/2020
(মোঃ আজিজুল বারী)
মহাব্যবস্থাপক
ঋণ আদায় মহাবিভাগ

নং- প্রকা/আইন-১৭০১(অংশ-২)/২০২০-২১/ ৮৮৭ (১২৫০)

তারিখঃ ঐ

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুলিপি প্রেরণ করা হলো ঃ

০১। চীফ ষ্টাফ অফিসার, ব্যবস্থাপনা পরিচালক মহোদয়ের সচিবালয়, বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
০২। ষ্টাফ অফিসার,উপ-ব্যবস্থাপনা পরিচালক মহোদয়গণের সচিবালয়, বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
০৩। ষ্টাফ অফিসার, সকল মহাব্যবস্থাপক মহোদয়ের দপ্তর,বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
০৪। সকল বিভাগীয় নিরীক্ষা কর্মকর্তা, বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক।
০৫। সচিব/সকল উপ-মহাব্যবস্থাপক, বিকেবি, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা। উপ-মহাব্যবস্থাপক, আইসিটি সিস্টেম্‌স, কার্ড ও মোবাইল ব্যাংকিং বিভাগকে উপরোক্ত পত্রটি বিকেবির ওয়েব-সাইটে আপলোড করার প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য অনুরোধ করা হলো।
০৬। সকল আঞ্চলিক নিরীক্ষা কর্মকর্তা, বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক।
০৭। নথি/ মহানথি।

04/10/2020
(মোহাঃ গোলাম মাহবুব)
সহকারী মহাব্যবস্থাপক
(বিভাগীয় দায়িত্বে)

1/E:\Computer -01 backup\Law\Mosfiqur\Cercular-2020.docx

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
অর্থ মন্ত্রণালয়
আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ
প্রশাসন ও কল্যাণ শাখা
www.fid.gov.bd

স্মারক নম্বর: ৫৩.০০.০০০০.২১১.৯৯.০২০.১৮.১২৬ তারিখ: ২৯ ভাদ্র ১৪২৭
১৩ সেপ্টেম্বর ২০২০

বিষয়: বিচারক, ম্যাজিস্ট্রেট ও সরকারি কর্মচারীর বিচারিক/সরকারি দায়িত্ব পালনের ক্ষেত্রে বিভিন্ন আইনে বর্ণিত সুরক্ষা প্রদান সংক্রান্ত বিধান প্রতিপালন।

সূত্র: মন্ত্রিপরিষদ বিভাগের স্মারক নং- ০৪.০০.০০০০.৫২২.২৫.১৮.১৭.৬৪ তারিখ ০৮ সেপ্টেম্বর ২০২০

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের পরিপ্রেক্ষিতে সচিব, আইন ও বিচার বিভাগ বরাবর প্রেরিত বিচারক, ম্যাজিস্ট্রেট ও সরকারি কর্মচারীর বিচারিক/সরকারি দায়িত্ব পালনে কৃত কাজ সম্পাদনের ক্ষেত্রে বিভিন্ন আইনে বর্ণিত সুরক্ষা প্রদান সংক্রান্ত বিধান পরিপালন বিষয়ক পত্রটি সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে এ সাথে প্রেরণ করা হ'ল।

সংযুক্তিঃ বর্ণনানুযায়ী।

মহাব্যবস্থাপক (প্রশাসন) এর দপ্তর
নং- ৪৮৭ তারিখ ১৫/০৯/২০২০
উমব্য,এইচআরএমডি- /ক্রেডিট/বাণিজ্য/ প্রকিউরমেন্ট/বিসিবিডি/আদায়/আইন
মহাব্যবস্থাপক

১৩-৯-২০২০
মোহাম্মদ সফিউল আলম
উপসচিব
ফোন: ৯৫৫৯১০১
ইমেইল: ds.admin@fid.gov.bd

বিতরণ :
১) আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগের আওতাধীন সকল প্রতিষ্ঠান।
২) আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগের সকল কর্মকর্তা।

স্মারক নম্বর: ৫৩.০০.০০০০.২১১.৯৯.০২০.১৮.১২৬/১(২) তারিখ: ২৯ ভাদ্র ১৪২৭
১৩ সেপ্টেম্বর ২০২০

সদয় অবগতি ও কার্যার্থে প্রেরণ করা হল:
১) মন্ত্রিপরিষদ সচিব (দৃঃআঃ উপসচিব, জেলা ম্যাজিস্ট্রেসি পরিবীক্ষণ শাখা), মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ।
২) সিনিয়র সচিবের একান্ত সচিব, আর্থিক প্রতিষ্ঠান বিভাগ (সিনিয়র সচিব মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য)।

ব্যবস্থাপনা পরিচালকের সচিবালয়
বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
নং ৭০৭ তারিখ ১৪/০৯/২০২০

১৩-৯-২০২০
মোহাম্মদ সফিউল আলম

উপ-ব্যবস্থাপনা পরিচালকের সচিবালয়-২
বাংলাদেশ কৃষি ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা।
নং ৭৪ তারিখ ১৫/০৯/২০২০
বিভাগ GM(RECD)

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ
জেলা ম্যাজিস্ট্রেসি পরিবীক্ষণ শাখা
www.cabinet.gov.bd

স্মারক নম্বর: ০৪.০০.০০০০.৫২২.২৫.২৮.১৭.৬৪

তারিখ: ২৪ ভাদ্র ১৪২৭
০৮ সেপ্টেম্বর ২০২০

বিষয়: **বিচারক, ম্যাজিস্ট্রেট ও সরকারি কর্মচারীর বিচারিক/সরকারি দায়িত্ব পালনে কৃত কাজের বিষয়ে বিভিন্ন আইনে বর্ণিত সুরক্ষা প্রদান সংক্রান্ত বিধান প্রতিপালন।**

উপর্যুক্ত বিষয়ের পরিপ্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে সরকারি কর্মচারীর দায়িত্ব পালন/সরল বিশ্বাসে কৃত কাজের সুরক্ষা প্রদানের উদ্দেশ্যে বিভিন্ন আইনে বিধান রয়েছে, যথা:

ক) বিচারক, ম্যাজিস্ট্রেট বা কোনো সরকারি কর্মকর্তার কর্তব্য/দায়িত্ব পালনে কৃত বা এ মর্মে দাবীকৃত (purported) কোনো কাজের জন্য সরকারের পূর্বানুমতি ব্যতিরেকে কোনো অপরাধ আমলে গ্রহণ করা যাবে না মর্মে Code of Criminal Procedure, 1898 এর section 197 এর sub-section (1) এর বিধান নিম্নরূপ:

Prosecution of Judges and public servants

197.(1) When any person who is a Judge within the meaning of section 19 of the Penal Code, or when any Magistrate, or when any public servant who is not removable from his office save by or with the sanction of the Government, is accused of any offence alleged to have been committed by him while acting or purporting to act in the discharge of his official duty, no Court shall take cognizance of such offence except with the previous sanction of the Government.

খ) Judicial Officer's Protection Act, 1850 এর section 1-এ কোনো জজ, ম্যাজিস্ট্রেট বা কালেক্টরকে, তাঁর বিচারিক প্রকৃতির কার্যক্রম বা প্রদত্ত কোনো আদেশের কারণে, ব্যক্তিগতভাবে দায়ী করে দেওয়ানি আদালতে মামলা দায়ের করা যাবে না মর্মে উল্লেখ রয়েছে। বিধানটি নিম্নরূপ:

Non-liability to suit of officers acting judicially, for official acts done in good faith, and of officers executing warrants and orders

1. No Judge, Magistrate, Justice of the Peace, Collector or other person acting judicially shall be liable to be sued in any Civil Court for any act done or ordered to be done by him in the discharge of his judicial duty, whether or not within the limits of his jurisdiction: Provided that he at the time, in good faith, believed himself to have jurisdiction to do or order the act complained of; and no officer of any Court or other person, bound to execute the lawful warrants or orders of any such Judge, Magistrate, Justice of the Peace, Collector or other person acting judicially shall be liable to be sued in any Civil Court, for the execution of any warrant or order, which he would be bound to execute, if within the jurisdiction of the person issuing the same.

গ) অপরাধ প্রতিরোধ ও আইন-শৃংখলা রক্ষার কার্যক্রম অধিকতর কার্যকর ও গতিশীলতার সাথে সম্পাদনের জন্য পরিচালিত মোবাইল কোর্টের কার্যক্রমের বিষয়ে মোবাইল কোর্ট আইন, ২০০৯ এর ১৪ ধারায় নিম্নরূপ বিধান রয়েছে:
'এই আইন বা তদধীন প্রণীত বিধির অধীন সরল বিশ্বাসে কৃত, বা কৃত বলিয়া বিবেচিত, কোন কার্যের জন্য কোন ব্যক্তি ক্ষতিগ্রস্ত হইলে তিনি মোবাইল কোর্ট পরিচালনাকারী এক্সিকিউটিভ ম্যাজিস্ট্রেট বা ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট বা মোবাইল কোর্ট পরিচালনার সহিত সংশ্লিষ্ট অন্য কোন কর্মকর্তা বা কর্মচারীর বিরুদ্ধে কোন দেওয়ানী বা ফৌজদারী মামলা বা অন্য কোন প্রকার আইনগত কার্যধারা রুজু করিতে পারিবেন না।'

ঘ) উপরিউক্ত বিধানাবলী ছাড়াও Code of Civil Procedure, 1908 এর section-9 এবং order-VII, rule-11(d) এ প্রযোজ্য ক্ষেত্রে দেওয়ানি আদালতের এখতিয়ার বারিত হওয়া ও আরজি খারিজের বিষয়ে সুস্পষ্ট বিধান রয়েছে।

ঙ) এতদব্যতীত বিভিন্ন আইনে সরল বিশ্বাসে কৃত কাজের সুরক্ষা প্রদানের উদ্দেশ্যে প্রয়োজনীয় বিধান সন্নিবেশিত রয়েছে।

ডাক (৩৩)। অফিস ব্যবস্থাপনা

আইনের শাসন নিশ্চিত করার লক্ষ্যে সৎ সাহস এবং প্রভাবমুক্ত মনন ও বিবেচনাবোধের মাধ্যমে যথাযথ সিদ্ধান্ত প্রদান ও দৃঢ়ভাবে তা বাস্তবায়নের ক্ষেত্রে উপরিউক্ত বিধানাবলির গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রয়েছে। সম্প্রতি লক্ষ্য করা যাচ্ছে যে বিভিন্ন জেলায় জেলা প্রশাসক/জেলা ম্যাজিস্ট্রেট/কালেক্টর, উপজেলা নির্বাহী অফিসার, এক্সিকিউটিভ ম্যাজিস্ট্রেট ও সরকারি কর্মচারীগণের সরকারি দায়িত্ব পালনে কৃত কাজের জন্য তাঁদেরকে ব্যক্তিগতভাবে দায়ী করে মামলা রুজু করা হচ্ছে। কোনো কোনো ক্ষেত্রে সরকারের পূর্বানুমোদন গ্রহণের আইনি বাধ্যবাধকতা থাকলেও তা প্রতিপালিত হচ্ছেনা। এতে করে আইনের ব্যত্যয় ছাড়াও মাঠ পর্যায়ে শান্তি শৃংখলা রক্ষা ও অপরাধ প্রতিরোধ/দমনে কার্যকর ব্যবস্থা গ্রহণ প্রায়ই বাধাগ্রস্ত হচ্ছে। বিশেষ করে নদী, খাল-বিল, বন, জলাশয়সহ সরকারি সম্পত্তি ও স্বার্থ রক্ষা, অবৈধ ক্ষতিসাধন/জবর-দখল প্রতিরোধ ও উচ্ছেদ অভিযানে প্রতিবন্ধকতার সৃষ্টি হচ্ছে।

০৩। প্রসঙ্গত, যে কোনো সরকারি কার্যক্রম বা সিদ্ধান্তের বিষয়ে সংক্ষুব্ধ ব্যক্তি আইনে নির্ধারিত কর্তৃপক্ষের নিকট আপিল দায়ের কিংবা প্রতিকার চেয়ে উর্ধ্বতন প্রশাসনিক কর্তৃপক্ষের নিকট আবেদন করতে পারেন। কোনো কর্মচারী কর্তৃক আইনের গুরুতর অপপ্রয়োগ, এখতিয়ারবিহীন ক্ষমতা অনুশীলন কিংবা কোনো সিদ্ধান্তে মৌলিক অধিকার ক্ষুণ্ন হওয়ার ক্ষেত্রে সংক্ষুব্ধ ব্যক্তি উচ্চ আদালতের আশ্রয় গ্রহণ করতে পারেন। অন্যদিকে অধস্তন আদালতসমূহের এখতিয়ার এবং কোন্ কোন্ ক্ষেত্রে সেটি বারিত থাকবে তা আইন দ্বারা সুনির্দিষ্ট রয়েছে।

০৪। এমতাবস্থায় বিচারক, ম্যাজিস্ট্রেট ও সরকারি কর্মচারীগণের সরল বিশ্বাসে কৃত কাজের সুরক্ষা প্রদান সম্পর্কিত এবং বিচারিক/ সরকারি দায়িত্ব পালনে কৃত বা এ মর্মে দাবীকৃত (purported) কাজের জন্য তাঁকে ব্যক্তিগতভাবে দায়ী করে ফৌজদারি মামলা আমলে গ্রহণের পূর্বে সরকারের পূর্বানুমতি গ্রহণের বিধানসমূহ যথাযথ প্রতিপালন নিশ্চিত করার প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

প্রশাসন ও কল্যাণ

উপসচিব (প্রশাসন)

ডায়েরি নম্বর:

তারিখ:

সচিব, আইন ও বিচার বিভাগ।

৮-৯-২০২০
তৌহিদ ইলাহী
সিনিয়র সহকারী সচিব
ফোন: ৪৭১২৪০৬২
ফ্যাক্স: ৯৫৭৩৫৩৩
ইমেইল: cjme_sec@cabinet.gov.bd

স্মারক নম্বর: ০৪.০০.০০০০.৫২২.২৫.২৮.১৭.৬৪/১(১৩০)

তারিখ: ২৪ ভাদ্র ১৪২৭
০৮ সেপ্টেম্বর ২০২০

সদয় অবগতি ও কার্যার্থে প্রেরণ করা হল:

১) সিনিয়র সচিব/সচিব (সকল)।

২) বিভাগীয় কমিশনার (সকল)।

৩) জেলা প্রশাসক (সকল)।

৪) মন্ত্রিপরিষদ সচিবের একান্ত সচিব, মন্ত্রিপরিষদ বিভাগ

৮-৯-২০২০
তৌহিদ ইলাহী
সিনিয়র সহকারী সচিব